

# Exigiendo un futuro de datos justo, un Manifiesto #DataValues

El poder de utilizar la información para resolver los problemas de la sociedad siempre ha sido clave para el progreso humano. Desde la imprenta hasta el desarrollo de vacunas, los nuevos datos, análisis y conocimientos han permitido a las personas reescribir las reglas y mejorar drásticamente sus vidas.

Sin embargo, ahora que la humanidad se enfrenta a los desafíos existenciales del cambio climático, la inseguridad alimentaria y las pandemias, no estamos utilizando los mejores datos disponibles para abordar los peores problemas. La disminución de la confianza, la exclusión, la desigualdad y las formas anticuadas de trabajar están creando barreras entre los datos y quienes más se podrían beneficiar de ellos.

Los datos deben estar al servicio de todos, y conseguirlos es una tarea tanto política y social como técnica. Debemos construir sistemas de datos que ayuden y den poder a las personas, en lugar de perjudicarlas y excluirlas. Esto exige un cambio en la forma de diseñar, recopilar, financiar, gestionar y utilizar los datos.

El movimiento #DataValues reclama una acción urgente para crear un futuro de datos justo. Las organizaciones, los gobiernos y las personas deben actuar ahora y juntos para crear este cambio.

## ¿Qué se necesita?

### 1. Apoyar a las personas para que den forma a su representación en los datos.



Las personas deben tener voz y voto en el diseño y la recopilación de datos que afectan a sus vidas. Todo el mundo merece que sus necesidades, prioridades y experiencias, tal y como las definen, sean representadas en los datos.

### 2. Invertir en la participación pública para la rendición de cuentas.



Hay que incluir a las personas en las decisiones relacionadas al uso y la reutilización de los datos. Es esencial exigir cuentas a los líderes, proteger a las personas de daños potenciales y mejorar sus vidas.

### 3. Democratizar las capacidades en materia de datos para lograr una mayor igualdad.



Todo el mundo, en todas partes, debe tener confianza para interactuar con los datos y utilizarlos. Una confianza generalizada para convivir e interactuar con datos es un componente básico de un futuro de datos justo.

### 4. Crear culturas de transparencia, intercambio y uso de datos.

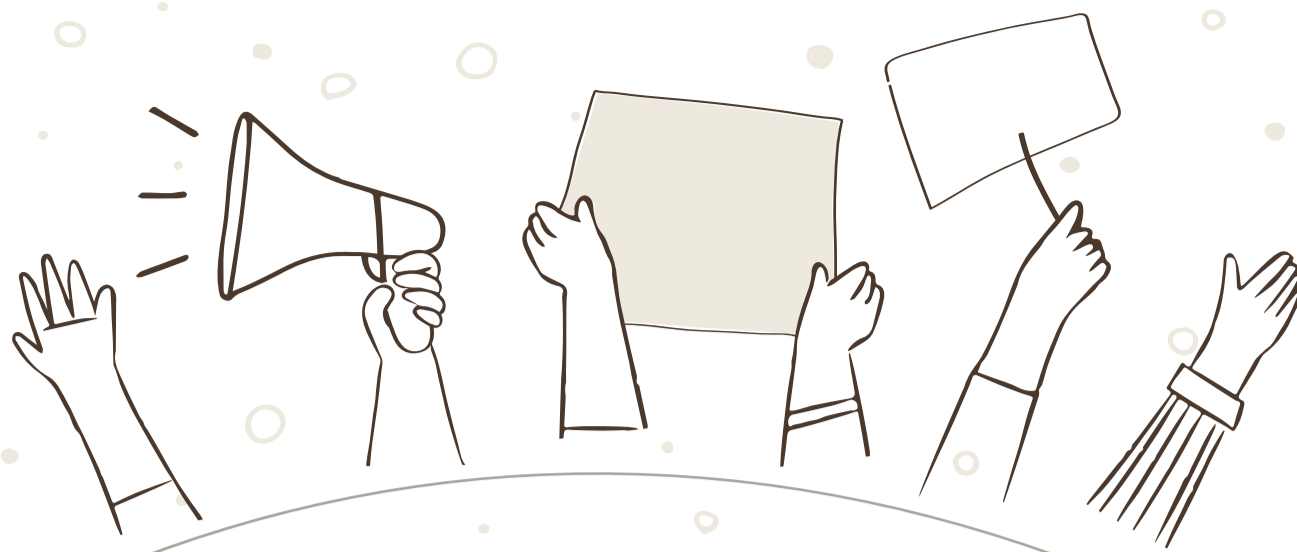


Todos los líderes deben invertir en el fortalecimiento de la cultura del uso y reutilización de datos. La acumulación de experiencias positivas en cuanto a la regulación, intercambio y el uso de datos para el bien público generarán confianza.

### 5. Financiar sistemas de datos abiertos y receptivos para que todas las personas se beneficien de los datos.



Los gobiernos y los donantes deben dedicar más fondos a los sistemas de datos que apoyan la acción y promueven la participación y la inclusión de principio a fin.



## Demanding a fair data future

# A #DataValues Manifesto

The power to use information to solve society's problems has always been key to human progress. From the printing press to vaccine development, new data, analysis, and knowledge has empowered people to rewrite the rules and dramatically improve lives.

Yet now, as humanity confronts existential challenges of climate change, food insecurity, and pandemics, we are not using the best data available to tackle the worst problems. Declining trust, exclusion, inequality, and outdated ways of working are creating barriers between data and those who stand to benefit the most from it.

Data needs to serve everyone, and getting it right is as much a political and social endeavor as it is a technical one. We must build data systems that help and empower people, instead of harming and excluding them. This demands change in the ways we design, collect, fund, manage, and use data.

The #DataValues movement is calling for urgent action to create a fair data future. Organizations, governments, and people must act now and together to create this change.

### What will it take?

#### 1.

### Support people to shape how they are represented in data.

People must have a say in data design and collection that affects their lives. Everyone deserves to have their needs, priorities, and experiences—as they define them—captured in data.



#### 2.

### Invest in public participation for accountability.

People must be included in decisions related to data use and re-use. This is essential to hold leaders accountable, protect people from harm, and improve lives.



#### 3.

### Democratize data skills for greater equality.

Everyone, everywhere must gain confidence to engage with and use data. Wide-spread data confidence is a building block of a fair data future.



#### 4.

### Create cultures of transparency, data sharing, and use.

All leaders must invest in strengthening cultures of data use and re-use. Repeated positive experiences of regulating, sharing, and using data for public good will build trust.

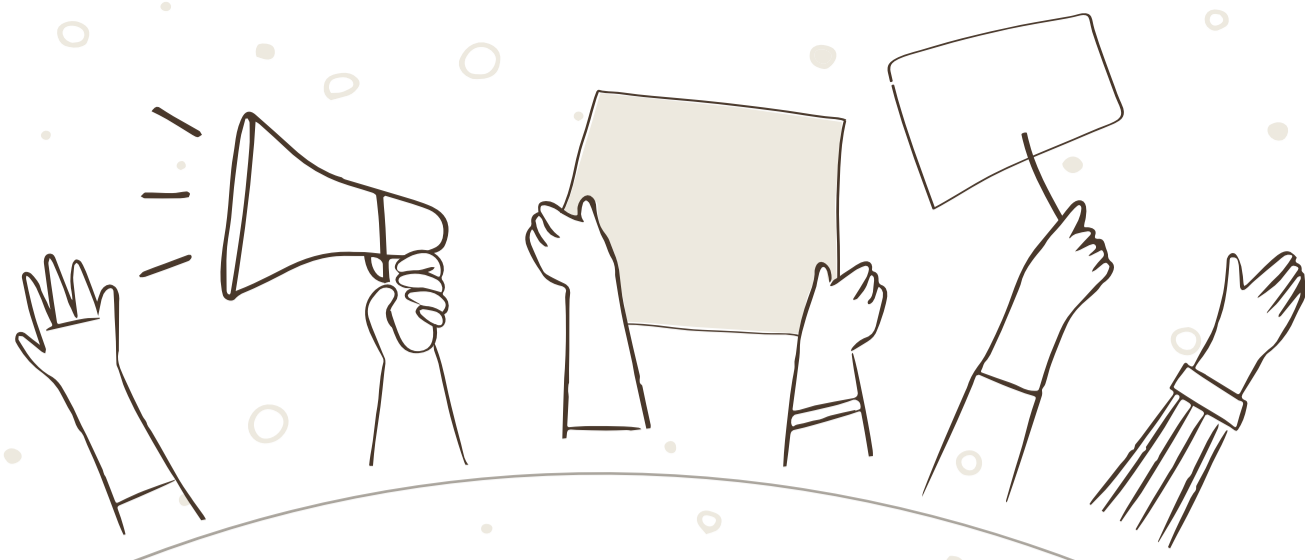


#### 5.

### Fund open and responsive data systems so that all people share in the benefits of data.

Governments and donors must dedicate more funding to data systems that support action and promote participation and inclusion from start to finish.





## Exiger un avenir équitable en matière de données, un manifeste #DataValues

Le pouvoir d'utiliser l'information pour résoudre les problèmes de la société a toujours été la clé du progrès humain. De l'invention de l'imprimerie au développement des vaccins, les nouvelles données, leur analyse et les connaissances en résultant ont permis aux individus de réécrire les règles et d'améliorer considérablement leurs vies.

Pourtant, aujourd'hui, alors que l'humanité est confrontée aux défis existentiels tels que le changement climatique, l'insécurité alimentaire ou les pandémies, nous n'utilisons pas les meilleures données disponibles pour y répondre. Le déclin de la confiance, l'exclusion, l'inégalité et des méthodes de travail dépassées créent des barrières entre les données et ceux qui pourraient en bénéficier le plus.

Les données doivent être au service de tous, et leur utilisation correcte est une entreprise tout autant politique et sociale que technique. Nous devons construire des systèmes de données qui aident et responsabilisent les gens, au lieu de leur nuire et de les exclure. Cela exige un changement dans la façon dont nous concevons, collectons, finançons, gérons et utilisons les données.

Le mouvement #DataValues appelle à une action urgente pour créer un avenir équitable en matière de données. Les organisations, les gouvernements et les individus doivent agir maintenant et ensemble pour créer ce changement.

### Que faut-il faire ?

1.

**Soutenir les individus pour qu'ils puissent façonner la façon dont ils sont représentés dans les données.**



Les individus doivent avoir leur mot à dire dans la conception et la collecte des données qui affectent leur vie. Chacun mérite que ses besoins, ses priorités et ses expériences - tels qu'il les définit - soient pris en compte dans les données.

2.

**Investir dans la participation du public pour plus de responsabilité.**



Les citoyens doivent être associés aux décisions relatives à l'utilisation et à la réutilisation des données. C'est essentiel pour responsabiliser les dirigeants, protéger les individus et améliorer leurs vies.

3.

**Démocratiser les compétences en matière de données pour une plus grande égalité.**



Tout le monde, partout, doit acquérir la confiance nécessaire pour se confronter avec et utiliser les données. Une compétence généralisée en matière de données est la pierre angulaire d'un avenir équitable dans ce domaine.

4.

**Créer une culture de transparence, de partage et d'utilisation des données.**



Tous les dirigeants doivent investir dans le renforcement d'une culture d'utilisation et de réutilisation des données. Des expériences positives répétées en matière de réglementation, de partage et d'utilisation des données pour le bien public renforceront la confiance.

5.

**Financer des systèmes de données ouverts et réactifs afin que tous partagent les avantages des données.**



Les gouvernements et les donateurs doivent consacrer davantage de fonds aux systèmes de données qui soutiennent l'action et favorisent la participation et l'inclusion des individus du début à la fin.